



УКРАЇНЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА
СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ
ST. JOHN THE BAPTIST
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH

Fr. Bohdan Hladio, Parish Priest
(905) 433-5577 (manse); (905) 926-7040 (cell)
bhladio@sympatico.ca

Dr. Paul Slavchenko, Parish Council President
(905) 666-1661 slav@sympatico.ca

31 Bloor St. East, Oshawa, ON L1H 3L9 www.stjohnoshawa.com

RETURN TO THE FATHER

People feel unhappy and they don't know why. They feel that something is wrong, but they can't put their finger on what. They feel uneasy in the world, confused and frustrated, alienated and estranged, and they can't explain it. They have everything and yet they want more. And when they get it, they are still left empty and dissatisfied. They want happiness and peace, and nothing seems to bring it. They want fulfillment, and it never seems to come. Everything is fine, and yet everything is wrong. In America this is almost a national disease. It is covered over by frantic activity and endless running around. It is buried in activities and events. It is drowned out by television programs and games. But when the movement stops and the dial is turned off and everything is quiet ...then the dread sets in, and the meaninglessness of it all, and the boredom, and the fear. Why is this so? Because, the Church tells us, **we are really not at home.** We are in exile. We are alienated and estranged from our true country. We are not with God our Father in the land of the living. We are spiritually sick. And some of us are already dead.

Our hearts are made for God, St. Augustine has said, and we will be forever restless until we rest in Him. Our lives are made for God, and we will be unfulfilled and dissatisfied and frustrated until we go to Him. All of God's creatures, as Francis Thompson said in his poem *The Hound of Heaven*, are His "loyal betrayers." They do not satisfy His children and cannot bring them peace. He alone can do that, because **He alone is our home.** And we are His.

The lenten season is the time for our conscious return to our true home. It is the time set aside for us to come to ourselves and to get up and go to the divine reality to which we truly belong.

Fr. Thomas Hopko, The Lenten Spring, pp. 21-22

28-го лютого і 6-го березня 2016 р.Б.

Слава Ісусу Христу! Слава на віки!

Неділя, 28-го—Неділя Блудного Сина. Голос 6. Ап. Онисима. *1 Кор. 6: 12—20; Лк. 15:11-32.* Відслужимо Св. Літургію о год. 10-й рано. Зразу після відпусту відслужимо панахиду за спокій душі бл. п. Василя Дрозвика з приводу 40-го дня його упокоєння.

Співаємо Акафист до Господа нашого Ісуса Христа у домі опіки “Sunnycrest Long Term Care” у Уитбі о год. 2:30 по пол.

Субота, 5-го—М'ясопусна субота. Поминання померших. *1 Кор.10:23-28, 1 Сол. 4:13-17; Лк. 21: 8-9,25-27, 33-36, Ів. 5:24-30.* Відслужимо Св. Літургію з Панахидою о год. 9:30 рано. Просимо всіх, які бажають щоб отець помолвився за їх рідних та любимих родичів і друзів під час літургії й панахиди, передати отцеві список імен або граматку заздалегідь.

Відслужимо панахиду за спокій душі бл. п. Марії Шульги о год. 11:00 рано з приводу 1-ої річниці її упокоєння.

Відслужимо Велику Вечірню о год. 5-й вечером.

Неділя, 6-го—М'ясопусна неділя, про Страшний Суд. Голос 7. *1 Кор. 8: 8 – 9:2; Мт. 25: 31-46.* Відслужимо Св. Літургію о год. 10-й рано. Відслужимо Панахиду за спокій душі Тараса Г. Шевченка після Св. Літургії.

Українська Школа ім. Івана Франка запрошує всіх на Святковий Концерт в пошану Тараса Шевченка, який відбудеться у залі “Дніпро” при 681 Dnipro Blvd. в Ошава о год. 3-й по-обіді. Виступають учні Рідної Школи і Курсів Українознавства, і Бандуристів під керівництвом Д-ра Віктора Мішалова. Вступ добровільний. Ласкаво просимо!

Понеділок, 7-го—Чергові Місячні Збори нашого парафіяльного заряду відбудуться о год. 7-й вечером у кімнаті “Зустріч” під церквою. Всі парафіяни запрошені до участі.

Субота, 12-го—Відслужимо Велику Вечірню о год. 5 вечером.

Неділя, 13-го—Неділя Сиропусна, Неділя всепрощення. Спомин Адамового вигнання. Голос 8. Св. Івана Касіяна. *Рм. 13:11-14:4; Мт. 6:14-21.*

Відслужимо **Вечірню Всепрощення** у нашій парафії о год. 6:30 вечером сьогодні. Це дуже гарне й змістовне богослуження, і при кінці ми просимо прощення один від одного перед початком Великого Посту. Заохочуємо всіх вірних до участі!

February 28th & March 6th 2016 A.D.

Glory to Jesus Christ! Glory Forever!

Sunday, the 28th—Sunday of the Prodigal Son. Tone 6. Apostle Onesimus. *I Cor. 6: 12—20; Lk. 15:11-32.* The Divine Liturgy will be served at 10 AM. Immediately following the Divine Liturgy we will serve the Panakhyda for the repose of the soul of +Bill Drozwik on the occasion of the 40th day of his repose.

The Akathist to our Lord, Jesus Christ, will be served at the Sunnycrest Long Term Care facility in Whitby at 2:30 PM.

Saturday, the 5th—Meat-fare Soul Saturday. Commemoration of the Reposed. *I Cor.10:23-28, I Thess. 4:13-17; Lk. 21: 8-9,25-27, 33-36, Jn. 5:24-30.* The Divine Liturgy and Panakhyda will be served at 9:30 A.M. We ask that everyone who wishes to have their loved ones commemorated during the services today to present their memorial booklets or a list of names to Father before the Liturgy.

We will serve the Requiem (Panakhyda) for the repose of the soul of +Mary Shulga on the occasion of the 1st anniversary of her repose.

Great Vespers will be served at 5 PM.

Sunday, the 6th—Meat-fare Sunday, Commemoration of the Last Judgement. Tone 7. *I Cor. 8: 8 – 9:2; Mt. 25: 31-46.* The Divine Liturgy will be served at 10 AM. Immediately after the dismissal of the Liturgy we will serve the Panakhyda for the repose of the soul of Ukraine's nation poet, Taras Shevchenko, on the occasion of the anniversary of his repose.

The "Ivan Franko" Ukrainian School will hold their annual concert in honour of Taras Shevchenko this afternoon at 3 PM at the "Dnipro" Hall in Oshawa. In addition to the performance by the students Dr. Victor Mishalow and his Bandura ensemble will also be performing. Everyone is invited, and entrance is by free-will donation.

Monday, the 7th—Our monthly Parish Council Meeting will be held at 7 PM in the Fellowship Room under the Church. All parishioners are welcome to attend.

Saturday, the 12th—Great Vespers will be served at 5 PM.

Sunday, the 13th—Cheese-fare Sunday, Sunday of Forgiveness. Commemoration of the Expulsion of Adam and Eve from Paradise. Tone 8. St. John Cassian. *Rm. 13:11-14:4; Mt. 6:14-21.*

Forgiveness Vespers will be served here at St. John's at 6:30 PM. This is a very meaningful and important service, during which we ask forgiveness of each other before starting our Lenten journey. We encourage all parishioners to attend.

+ + + *Загальна Інформація* + + +



Свята Літургія – що-неділі о год. 10 рано, і по святах о год. 9:30 рано.

Вечірня – що суботи о год 5:00 ввеч., і напередодні великих свят о год. 6:30 ввеч.

Сповідь: Ісповідувати свої гріхи можна в Таїнстві Покаяння кожної неділі, чи свята перед Літургією (від 9:00 до 10:00 рано), або перед чи після Вечірньої Служби напередодні неділі чи свята. А також в будь-який інший день за домовленістю із священником.

Святе Причастя: Причащатись Святих Таїнств Христових за Літургією потрібно як найчастіше, попередньо ісповідувавши свої гріхи в Таїнстві Покаяння і належно приготувавшись до Причастя через виконання Молитовного Правил. За додатковими поясненнями, будь-ласка, звертайтеся до настоятеля в будь-який час

Подавання Записок “За Здоров’я” і “За Упокой”: Ви завжди можете подати записки з іменами ваших сродників і помолитись за їх здоров’я і благополуччя чи за упокій померших під час Літургії. Запишіть імена і передайте до Вівтаря перед Літургією для попереднього поминання імен спочатку за Проскомидією а потім і за Літургією.

Церковні Треби: Ви завжди можете замовити Треби: Молебні, Панахиди, Освячення, Хрещення, Вінчання, Похорон тощо, попередньо домовившись із священником про час і місце. Якщо вам потрібна додаткова інформація відносно Церковних Треб і їх призначення, звертайтеся до настоятеля за поясненнями.

+ + + *General Information* + + +

The Divine Liturgy is served on Sundays at 10 AM and Feast Days at 9:30 AM

Vespers is served at 5:00 P.M. on Saturdays and 6:30 on the eve of feasts

Confession: You may always confess your sins in the Holy Mystery of Repentance before Liturgy on Sundays or Feast Days (between 9:00 - 9:30 AM), as well as before or after Vespers the evening before Liturgy. You may also arrange to confess your sins on any other day by appointment with the parish priest.



Holy Communion: Orthodox Christians are encouraged to receive Holy Communion as often as possible, after having prepared themselves by fulfilling the prayer rule, fasting, and confession. For additional information about receiving Communion ask your parish priest. According to our pious Orthodox tradition we approach for the Holy Mysteries regularly and often, for healing of our spiritual and physical illnesses.

Prayers “For Health” and “For Repose”: You can always request of the church prayers for health or for the repose of the departed by writing down their names and passing this list to the Altar before Liturgy for commemoration at the Proskomedia and during the Liturgy.

Special Services: In time of special needs you can always request special services, such as: Service of Thanksgiving; Requiem/Panahyda for the departed; Blessings; Baptism; Wedding; Funeral; and other services by appointment with your parish priest. For additional information regarding Special Church Services and what they are for, please contact your parish priest.